

Cantate

Aus Julius Schusters Sonettfolge nach Carvatscher

„Liebster Gott, wann werd' ich sterben.“

1911.

97^b Daniel Vetter. Von ihm mitgetheilt am Schlusse des zweiten Theils seiner musikalischen Kirch- und Haus-Ergötzlichkeit, 1713; gesetzt für das 1695 stattgefundene Begräbniß des Cantors Jacob Wilisits an St. Bernhardin zu Breslau.

Liebster Gott wann werd' ich sterben meine Zeit läuft immer hin und des A-dams Er-ben un-ter de-nen ich auch bin

Liebster Gott wann werd' ich sterben meine Zeit läuft immer hin und des A-dams Er-ben un-ter de-nen ich auch bin

haben das zum Vä-ter-theil dass sie ei-ne klei-ne Weil arm und e-lend haben das zum Vä-ter-theil dass sie ei-ne klei-ne Weil arm und haben das zum Vä-ter-theil dass sie ei-ne klei-ne Weil arm und

sein auf Er-den und dann sel-ber Er-de wer-den. e-lend sein auf Er-den und dann sel-ber Er-de wer-den. e-lend sein auf Er-den und dann sel-ber Er-de wer-den.

97^b J. S. Bachs Umrbeitung des vorstehenden Tonsatzes. Der Oberstimme schliesst sich ein hohes Horn, ein Oboe d'amore, und die erste Geige im Einklänge an, und eine Flöte in der Oberoctave. Dem Altde: zweite Geige und das zweite Hoboe, dem Tenor die Viola.

Herrscher über Tod und Le-ben mach ein mal mein Eu-de gut Leh-re uns den Geist auf-ge-ben mit recht wohl ge-fas-tem Muth.

Herrscher ü-ber Tod und Leben mach ein mal mein Ende gut Leh-re uns den Geist auf-geben mit recht wohl ge-fasstem Muth.

Herrscher ü-ber Tod und Leben mach ein mal mein Ende gut Leh-re uns den Geist auf-geben mit recht wohl ge-fasstem Muth.

hilf dass ich ein ehr-lich Grab neben frommen Christen hab' und auch end-lich in der hilf dass ich ein ehr-lich Grab neben frommen Christen hab' und auch hilf dass ich ein ehr-lich Grab neben frommen Christen hab' und auch hilf dass ich ein ehr-lich Grab neben frommen Christen hab' und auch endlich

Er-de nimmer mehr zu Schau-den wer-de. endlich in der Er-de nimmermehr zu Schau-den wer-de. in der Er-de nimmermehr zu Schau-den wer-de. in der Er-de nimmermehr zu Schau-den wer-de.

A comparison of Daniel Vetter's chorale setting with J. S. Bach's setting. Taken from Carl von Winterfeld. "Der evangelische Kirchengesang und sein Verhältniß zur Kunst des Tonsatzes. Dritter Theil: Der evangelische Kirchengesang im achtzehnten Jahrhunderte." Leipzig: Breitkopf und Härtel (1847), pp. 140–42. For a comprehensive discussion of the chorale's history see https://en.wikipedia.org/wiki/Liebster_Gott,_wann_werd_ich_sterben. Accessed 2 December 2021. Changes in the Abgesang are significant, resulting in a setting one measure shorter than the model. See side note below for a discussion of Bach's approach to setting contemporary chorales.

Introduction & Updates at melvinunger.com.

Form: Chorus/fantasia - A (T) - Recit (A) - Aria (B) - Recit (S) - Chorale (each voice gets 1 solo).

Regarding Bach's tonal plan, Eric Chafe writes, "E major...represents a special choice of key for Bach, one made in full knowledge that the other movements of a cantata in that key will be on the subdominant side of the key...a feature that encourages the idea of descent (flatward motion) followed by ascent (the return to the original key). Cantata 8, "Liebster Gott, wann werd' ich sterben," for example, "descends" from E through C# minor to A major before returning to E. ("Analyzing Bach Cantatas," pp. 151–52.)

For John Elliott Gardiner's discussion of funeral bells ("Leichenglocken"), see "Bach: Music in the Castle of Heaven," 458–62. References to funeral bells, death knell, striking of last hour are found in BWV 8/1, 73/4, 95/5, 127/3, 161/4, 198/4 (flutes). Often pizzicato strings are involved.

NBA I/23; BC A137a/b
 16 S. after Trinity (BWV 161, 95, 8, 27)
 *Eph. 3:13-21 (Paul's prayer for the Ephesians; that they be spiritually strengthened)
 *Lk. 7:11-17 (Jesus raises young man of Nain from the dead)
 Librettist: Unknown
 FP: 24 September 1724 (St. Nicholas).
 Repeat performances probably 1736/40, 17 September 1747 (reworked, D major).
 See Petzoldt, "Bach Kommentar," vol. 1, p. 474, Wolff, "Bach's Musical Universe," 148-49.

Unlike most of the chorales in Bach's works, the text and tune of "Liebster Gott" were written by two of Bach's contemporaries, Caspar Neuman (1648-1715) and Daniel Vetter (ca. 1650-1721), respectively. The melody is in a "modern," aria-like style, as was common of chorales written during this time. See side note.

Text painting: Martin Petzoldt suggests that the flute imitates "the unrest of a clock" ("Bach Kommentar," vol. 1, 475). He disagrees with other writers who identify the sound as "funeral bells." See, for example, Dürr/Jones, 552-53 (more above).

Dominica 16 post Trinitatis.

"Liebster Gott, wann werd' ich sterben?"

•Death: Our imminent legacy from Adam (8/1) (Chorale Vs. 1).

1. Oboes d'amore have running 16ths in imitation, probably signifying the second line of text: "My time runs on continuously."

- Flauto traverso.**
NBA: Flauto piccolo/Flauto traverso (originally flauto piccolo)
- Oboe d'amore I.**
- Oboe d'amore II.**
- Violino I.**
- Violino II.**
- Viola.**
- Soprano.**
Corno col Soprano
- Alto.**
- Tenore.**
- Basso.**
- Continuo.**

Bach experienced much death in his family. See side note.

Within the major tonality and lilting rhythm, chromatic inflections provide color to depict the anxiety of the text.

The first system of the musical score includes staves for Flauto traverso, Oboe d'amore I and II, Violino I and II, Viola, Soprano, Alto, Tenore, Basso, and Continuo. The Flauto traverso part features a running sixteenth-note pattern. The strings are marked *pizzicato sempre*. The key signature is E major and the time signature is 8/1.

Text painting: Pizzicato strings perhaps depict ticking clock.

E major

The second system of the musical score continues the instrumental parts. It includes staves for Flauto traverso, Oboe d'amore I and II, Violino I and II, Viola, Soprano, Alto, Tenore, Basso, and Continuo. The Flauto traverso part continues with its running sixteenth-note pattern. The strings are marked *pizzicato sempre*. The key signature is E major and the time signature is 8/1.

3.

A major

E major

B. W. V. 1. 2
F#7

B# dim.

C# minor

6.

Musical score for system 6, measures 1-3. The score includes piano, violin, and bass staves. The piano part features a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes. The violin and bass parts have more melodic lines. Chord labels are provided below the piano staff: C# major, F# minor, F#7, B7, and E major.

9.

Musical score for system 9, measures 1-3. The score includes piano, violin, and bass staves. The piano part continues with its complex rhythmic pattern. The violin and bass parts have melodic lines. Chord labels are provided below the piano staff: A# dim.7, E major, B. W. I., E7, and A major.

The chorale tune is adapted to 12/8 meter, the lower voices supporting the tune in a largely homophonic manner, thus reflecting the aria-style of chorale writing that was popular for chorales written in Bach's own day.

12.

Pizz. strings halt briefly to allow soprano to start the phrase.

Chorale Phrase 1. Melody ornamented somewhat, doubled by corno.

Liebster Gott, wann werd' ich
Liebster Gott, wann
Liebster Gott, wann
Liebster Gott, wann

E7 A major A major E major E7 A major

This text paraphrases Isaac's statement in Genesis 27:2b.

15.

Text painting: Bach colors "die" with chromatic harmonies.

Chorale Phrase 2.

ster ben? Mein
werd' ich ster ben?
werd' ich ster ben?
werd' ich ster ben?

B7 B major B7 B.W.1 E major A# dim.7 B major B7

D# dim. E major A# dim.7 E major A# dim.7 B major B7

18.

Full ritornello

Zeit läuft immer hin,
 Mei - ne Zeit läuft im - mer hin,
 Mei - ne Zeit läuft, im - mer hin,
 Mei - ne Zeit läuft im - mer, im - mer hin,

E major F#7 B major B major B7 E major E7 4A major

21.

B7 E major E7 A major B.W. I. D# dim.7 E major F#7

24.

G#7 C# minor C#7 F# minor F#7 B7

27.

E major A# dim.7 B.W. I. E major

33. E7 A major E7 A major A major E major

Text painting: Bach colors "Adam's heirs" harmonically.

al - ten A - - dams Er - - ben,
 und des al - - ten A - dams Er - - ben,
 und des al - - ten A - - dams Er - - ben,
 und des al - - ten A - - dams Er - - ben,

E major E7 A major B7 B.W.V. E major A# dim.7 B major B7 E major

36.

Chorale Phrase 4. un - ter de - nen ich auch bin,
 un - ter de - nen ich auch bin,
 un - ter de - nen ich auch bin,
 un - ter de - nen, un - ter de - nen ich auch bin,

7/2 A# dim.7 8 B major 7² E major 7 F#7 6/4 B major 4 2 8 7²

39.

un - ter de - nen, un - ter de - nen ich auch bin,
 un - ter de - nen, un - ter de - nen ich auch bin,

E major 7/2 F#7 B major B7 B.W. 1. 6/4 E major 7/2 A# dim.7 B major

Full-length ritornello, (modified), which interrupts the flow of the text.

42.

Chord symbols for measures 42-44:

- Measure 42: C#7
- Measure 43: Fx dim., G# minor
- Measure 44: G#7, C# minor, C#7

45.

Chord symbols for measures 45-47:

- Measure 45: F#7
- Measure 46: B major, B major
- Measure 47: B.W. I., E# dim.7, B major

48.

51. F#7 7 B7 E major 7 B7 E major 6 7 3

Chorale Phrase 5 (Abgesang of bar form).

Chorale Phrase 6.

C# minor B.W. G#7 G#7 C# minor

In the Abgesang, the instrumental interludes are shorter.

Text painting: Pairing voices depicts the common bond with Adam's descendents: all must die (see Genesis 3:19). Bach departs here from Vetter in the distribution of voices. See Petzoldt, "Bach Kommentar," vol. 1, pp. 478-79.

ei - ne klei - ne Weil
 dass sie ei - ne klei - ne Weil
 dass sie ei - ne klei - ne Weil
 dass sie ei - ne klei - ne Weil

Chorale Phrase 7. arm und

F#7 G# minor B major E major A# dim.7 B7

e - lend sein auf Er - den,
 arm und e - lend sein auf Er - den,
 arm und e - lend sein auf Er - den,
 arm und e - lend sein auf Er - den,

E major E major B# dim.7 B.W. I. G#7 C# minor

Chorale Phrase 8. und dann

G#7 C# minor C#7 F# minor B# dim.7 C# minor E7

sel - ber Er de wer - den.
 und dann sel - ber Er de wer - den.
 und dann sel - ber Er de wer - den.
 und dann sel - ber Er de wer - den.

A major B major 5 E major B.W. G. B7 E major E major E7

66.

Pizz. strings halt briefly at end as if the clock has stopped.

A major E7 A major E major

8/2. **ARIA.** 1. Tenor Aria (Based on Chorale Vs. 2).
 •Death: The body even now bends toward the dust (8/2). See above side note for a description of the contrasting aria-recitative pairs in this cantata.

Oboe d'amore. Tenore. Continuo.

Head motive is based on the vocal opening. Otherwise, the obbligato is independent, yet interwoven with singer. The long-breathed oboe line perhaps hearkens back to "meine Zeit läuft immer hin" (my days run ever on") of the previous movement.

pizzicato.

C# minor B7

B. W. 1.

Text painting: Pizzicato continuo perhaps depict ticking clock (as in first movement).

Movements 1 & 2 both begin with questions, the first addressed to God, the second to the speaker him/herself ("I"). Martin Petzoldt notes that the movements thus correspond to movements 5 & 6: in movement 5 the speaker addresses the world with an imperative, in movement 6, the speaker addressed God. See "Bach Kommentar," vol. 1, p. 476.

6.

E7 A major C#7 F# minor B# dim.7 C# minor

Text painting: Sharp intake of breath like an emotional snuffle.

11.

Was willst du dich mein Geist ent - set - zen,

C# minor C# minor p5 # 6/4 6 7 6

16.

was willst du dich ent - set - zen, was willst du dich mein Geist ent - set - zen, was

6/5 5 6/4 5 6 # 6/5 C# minor 3 6/5 4 #

20.

willst du dich mein Geist ent - set - zen, wenn meine letzte Stunde schlägt? Was

C# minor # 6/4 6 7 6 6 4 6 3 7 # 5 # 6/5

25.

willst du dich mein Geist ent - set - zen, wenn mei-ne letz-te Stunde

C# minor 7 F#7 B major B7 7 5 E major

B.W. I.

Text painting: Singer's separated 8th notes depict the striking of the hour; the oboe d'amore plays corresponding staccato notes on downbeats while filling in the texture.

29.

schlägt? Was willst du dich mein

B7 E major B7 E major

33.

Geist ent - set - zen, wenn mei - ne letz - te Stun - de schlägt?

F#7 B major B7 E major E7 A major

37.

Mein Leib neigt läg -

B7 E major E major B# dim.7

"Dying daily" is perhaps an allusion to 1 Cor. 15:31b.

42.

lich sich zur Er - den, und da muss sei - ne Ruh - statt wer - den, wohin

C# minor D#7... C# minor

Text painting: Declining health is depicted with drooping, sighing figures.

47.

man so viel tau -

G#7 G#7 C# minor B major B7

Text painting: Parallel 16ths & vocal melisma (taken from the ritornello) depict thousands who have died.

51.

Melisma for "thousands."

send trägt, wo hin man so viel tau

E major G#7 C# minor Fx dim.7 D#7 G# minor

55.

send, viel tau - send trägt.

G# minor Fx dim.7 D#7

59.

Mein Leib neigt täg - lich sich zur Er - den, mein

G# minor G# minor E# dim.7 C#7 F# minor

Text painting: Declining health is depicted with drooping, sighing figures.

64.

Leib neigt täg - lich sich zur Er - den, und da muss sei - ne Ruh - statt

B7 E major G#7 C# minor

69.

werden, sei - ne Ruh - statt, und da - muss sei -

C# minor C# minor C#7 F# minor

B. W. I.

74.

Text painting: Melisma to depict "thousands."

ne Ruh' statt wer - den, wo - hin, wo - hin man so viel tau -

F# minor F#7 B major B7 E major E7

78.

send trägt, wo - hin man so viel tau -

Melisma for "thousands."

A major C#7 F# minor B7 B# dim. G#7 C# minor

82.

send, viel tausend trägt.

C# minor C# minor

87.

B7 E7 A major C#7 F# minor

91.

B# dim.7 G#7 C# minor B.A.V. I. C# minor



Bass Aria (Based on Chorale Vs. 4.) • Away anxieties! Jesus calls me to a glorious future! (8/4). Complete change of affect; the speech is in the imperative mood (as opposed to the indicative mood of movements 1–3), addressing cares/anxieties & the morning.

8/4. ARIA.

Italianate ritornello movement with gigue-like rhythm, homophonic texture with soloistic (concertante) flute. Martin Petzoldt notes the similarity of the flute's role (in relation to strings and singer) to that of the oboe in BWV 78 two weeks earlier. See "Bach Kommentar," vol. 1, p. 477. With its fast patter-like diction, the movement approaches the style of comic opera (compare BWV 181/1), perhaps intended to convey the futile/vain nature of earthly concerns. Bach's reference to "lovely Dresden ditties" may be in this same vein. See Forkel's biography of Bach in "New Bach Reader," p. 461.

Flauto traverso.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Basso.

Continuo.

1.

A major 4 7 6 6 5 (B7)

4.

9 6 5 3 4 6 5 B7 7

7. E major 2. 2.

E major 6 # 6 6 3 E major 5

B.A.V. I.

10.

E major E major B7

13.

G-naturals provides chromatic inflections in this movement.

E7 A major B7 E major A# dim.7 B7

16.

Doch wei - chet ihr tol - len ver - geb - - lichen Sor - gen,

E major A major B. W. V.

doch wei - chet ihr tol - len ver -

22.

geb - lichen Sor - gen, doch wei - chet, weicht ihr tol - len ver - geblichen

25.

Sor - gen, vergeb - lichen Sor -

28.

Text painting: Fast, syllabic declamation for Jesus' utterance.

E major

30.

E major

32.

B7

B.W. 1. E major

34.

gehu? wer soll - te nicht gehu? mich ru - fet mein Je - sus: wer soll - te nicht gehu? ' wer

E major

36.

soll - te nicht gehu? Nichts

E major A# dim.7 B7 E major

39.

was mir gefällt, besitzt die Welt, nichts was mir gefällt, besitzt die Welt, be - sit - zet die Welt,

A major F# major B. w. 1. B minor C#7 F# minor

42.

285

Text painting: Rests to depict "nothing."

nichts, nichts, nichts, nichts, was mir ge - fällt, be - sit - zet die Welt! Er -

F# minor C#7 F# minor C#7

44.

scheine mir se - li - ger fröh - li - cher Mor - - - gen, er - scheine mir se - li - ger

F#7 B minor F# minor G#7

46.

fröh - li - cher Mor - - - gen, ver - klä -

C#7 B.A.V.L. F# minor

ret und herrlich vor Je-su zu stehn, vor Je-su zu stehn, vor Je-su zu stehn, verklä

F# minor 7 6 4 2 F# minor 5 4 2 B7 E7 B minor C#7 F# minor

ret und herrlich vor Je-su, vor Je-su zu stehn.

F# minor

ret und herrlich vor Je-su, vor Je-su zu stehn.

A major 6 7 A major 6 7 B7

B. W. V.

57.

6/5 5 3 4/2 B7 7

60.

E major

B7

E major B7

6 # 6 7 6 # 6 3 5

63.

E major

E major
B.W.V.

6 7 7 7 6 5 4 4 2

66.

A major E major B7 E major A# dim.7 B7

69.

Opening material returns

Doch wei - chet ihr tol - len ver geb - lichen Sor - gen,

E major A major

72.

doch wei - chet ihr tol - len ver

D# dim.7 E7 A major B.W.L.

75.

geb - lichen Sor - gen, doch wei - chet, weicht ihr tol -

A major 6 6 A major 6 6 5

78.

- len vergeblichen Sor - gen, vergeblichen Sor

6 5 4 6 5 7 A major 6

81.

gen! Mich ru - fet mein Je - sus: wer sollte nicht gehn? wer sollte nicht gehn? mich

6 7 6 6 7 5 6

84.

rufet mein Jesus:wer sollte nicht gehn? wer sollte nicht gehn?wer sollte nicht gehn? wer sollte nicht? mich rufet mein

7 A major 7 A major 6 5 E7 7 A major

87.

Jesus:wer sollte nicht gehn? wer sollte nicht gehn?mich ru.fet mein Jesus:wer sollte nicht gehn?wer soll - te nicht

6 4 7 A major 7 6 5 6 4 2

90.

gehnt?wer sollte nicht gehn?

Singer ends on the 3rd of chord to imitate the inflection of the question.

6 5 4 7 A major D# dim.7 B.W. I. E7 A major A major

8/5.

RECITATIVO.

Soprano Recit. (Based on Chorale Vs. 4.) •Rejecting the world; looking to blessings hereafter (8/5). The speech is in the imperative mood (as opposed to the indicative mood of movements 1–3), addressing the world.

Soprano. **1.** Behalte nur o Welt das Meine! Du nimmst ja selbst mein Fleisch und mein Gebeine, so

Continuo. $\frac{8}{5}$ $\frac{7}{4}$ F# minor B major

4. nimm auch meine Ar-muth hin; ge-nug, dass mir aus Gottes Über-fluss das höchste Gut noch werden

B# dim.7 C# minor F#7 B minor A major

7. muss, genug, dass ich dort reich und se-lig bin. Was a-ber ist von mir zu er-ben, als meines

A major B7 E major F# major

10. Gottes Va-ter-treu? Die wird ja al-le Mor-gen neu, und kann nicht ster-ben.

Allusion to Lamentations 3:22–23.

F#7 D# major D#7 G# minor N6 (A-C#-E-Fx) Cx dim.7 D#7 G# minor

8/6.

CHORAL.

Chorale (Vs. 5; largely following the setting by Vetter; see note at movement 1 for a comparison). •Prayer: Lord of life and death, let me die well (8/6). The speech is again in the imperative mood, addressing God in prayer.

Soprano.
Violino I. Flauto traverso in 8^a.
Oboe d'amore I. Corno col Soprano.

Alto.
Violino II. Oboe d'amore II. col'Alto.

Tenore.
Viola col Tenore.

Basso.

Continuo.

1. Herrscher über Tod und Le-ben, mach' einmal mein Eu-
Herrscher ü-ber Tod und Leben, mach' einmal mein
Herrscher ü-ber Tod und Leben, mach' einmal mein
Herrscher ü-ber Tod und Leben, mach' einmal mein

E major B.W.V. 1. E major F#7

Bach's setting emphasizes the "modern" aria-like style of chorales written in Bach's time, with each phrase beginning after the continuo plays the downbeat. For more about Bach's approach to setting contemporary chorales, see side note above at movement 1.

